



Европейская экономическая комиссия
Комитет по внутреннему транспорту
Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

**Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**
Женева, 15–25 сентября 2015 года
Пункт 1 предварительной повестки дня
Утверждение повестки дня

Примечание [Start1]: <<ODS JOB NO>>N1514886R<<ODS JOB NO>>
<<ODS DOC SYMBOL1>>ECE/TRANS/WP.15/AC.1/139/Add.1<<ODS DOC SYMBOL1>>
<<ODS DOC SYMBOL2>><<ODS DOC SYMBOL2>>

Предварительная повестка дня осенней сессии 2015 года

Добавление

Аннотации и перечень документов

1. Утверждение повестки дня

Первым пунктом повестки дня является ее утверждение. Совместное совещание рассмотрит также доклад о работе его весенней сессии 2015 года, состоявшейся в Берне 23–27 марта 2015 года (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/138–OTIF/RID/RC/2015-A и Add.1).

Необходимо напомнить о следующих моментах:

а) на своей осенней сессии 2014 года Совместное совещание избрало г-на К. Пфоваделя (Франция) Председателем и г-на Х. Райна (Германия) заместителем Председателя на 2015 год;

б) документы ЕЭК ООН (за исключением повесток дня и докладов), имеющие условное обозначение ECE/TRANS/WP.15/AC.1/, распространяются Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) на немецком языке под условным обозначением OTIF/RID/RC/, после которого указывается тот же номер документа. По причине экономии секретариатом средств документы не будут распространяться в зале заседаний. Делегатам предлагается иметь при себе на совещании собственные экземпляры документов;

с) документация будет размещена на веб-сайте ЕЭК ООН (www.unecce.org/trans/danger/danger.htm) на английском, русском и французском языках;

д) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости не одновременно с пленарными заседаниями, а в другое время собра-



лась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся стандартов (пункт 5), в соответствии с мандатом, который будет утвержден Совместным совещанием;

е) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости одновременно с ним собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся цистерн (пункт 6), после обсуждения этого пункта на пленарных заседаниях;

ф) так как среда 23 сентября 2015 года является праздничным днем для Организации Объединенных Наций, устный перевод не будет осуществляться в этот день, который будет зарезервирован для рабочих групп и, возможно, для чтения готовых частей проекта доклада. Рабочие группы по цистернам и по стандартам будут заседать в течение второй недели. Чтение доклада или его заключительной части состоится в пятницу 25 сентября без устного перевода.

2. Согласование с Рекомендациями Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/23 и -/Add.1 (секретариат)	Доклад Специальной рабочей группы по согласованию МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ с Рекомендациями Организации Объединенных Наций по перевозке опасных грузов
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/29 (секретариат)	Поправки, касающиеся маркировки/маркировочных знаков и грузовых транспортных единиц, к МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

3. Предложения о внесении поправок в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

а) Нерассмотренные вопросы

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/24 (Бельгия)	Транспортный документ, предназначенный для перевозки порожней неочищенной тары
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/25 (Испания)	Перевозка навалом/насыпью
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/26/Rev.1 (Германия)	Возможность использования электронных средств в процессе экзаменования консультантов по вопросам безопасности, водителей транспортных средств ДОПОГ и экспертов по ВОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/37 и неофициальный документ INF.5 (Швеция/Испания)	Погрузчик и разгрузчик

в) Новые предложения

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/28 (Германия)	Компетентный орган в соответствии со специальным положением 376
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/30 (секретариат ОТИФ/секретариат ЕЭК ООН)	Переходные положения
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/32 (Соединенное Королевство)	Поправки к тексту главы 1.4 МПОГ/ДОПОГ, содержащей требования в отношении информационных табло и маркировки
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/33 (Румыния)	Единообразное использование термина «код» в главе 7.3 МПОГ/ДОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/34 и неофициальный документ INF.3 (Румыния)	Поправки к обязанностям перевозчика – подраздел 1.4.2.2 МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/35 (Румыния)	Поправки к письменным инструкциям, изложенным в разделе 5.4.3 МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/36 (Португалия)	Уточнение информации в перечне опасных грузов (таблица А)
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/40 (Швейцария)	Изъятия в соответствии с подразделом 1.1.3.3
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/41 (Швейцария)	Маркировка грузовых транспортных единиц
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/42 (Швейцария)	Отмена групп упаковки для изделий: сопутствующие поправки
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/43 (Швейцария)	Знаки опасности и маркировочные знаки
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/44 (Швейцария)	Внесение поправки в специальное положение 655 вследствие изменения европейского законодательства
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/45 (Соединенное Королевство)	Требования к утверждению упаковок для радиоактивного материала: подтверждение ответственности конструкции упаковок
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/46 (Австрия)	Свидетельство о подготовке консультанта по вопросам безопасности перевозок опасных грузов
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/47 (Австрия)	Маркировочные знаки, требуемые в соответствии с разделом 3.4.13 МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/49 (ЕАПБ)	Поправки к положениям подраздела 6.2.6.4, касающимся газовых баллончиков
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/50 (ЕАПБ)	Поправка к пункту 6.2.6.1.5

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/52 (Российская Федерация)	Распространение действия специального положения по погрузке, разгрузке и обработке CW36 (CV36) на груз с номером ООН 2211
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/33 (Нидерланды)	Расширение сферы применения специального положения 643

4. Доклады неофициальных рабочих групп

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/38 (ЕАПГ)	Доклад неофициальной рабочей группы по положениям, касающимся оборудования цистерн и сосудов под давлением, включая предложения по пересмотру текста МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ, касающегося сосудов под давлением
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/48 (ЕАСНГ)	Периодические проверки и испытания некоторых переносных стальных баллонов многократного использования для СНГ

5. Стандарты

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/15 и неофициальный документ INF.36 весенней сессии 2015 года (Соединенное Королевство)	Цистерны и стандарты: EN 12972:2014 «Цистерны для перевозки опасных грузов – Испытания, проверка и маркировка металлических цистерн»
---	---

6. Цистерны

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/27 (МСЖД)	Перевозка цистерн, вагонов-батарей/транспортных средств-батарей и МЭГК после истечения срока действительности периодической и промежуточной проверки
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/31 (Латвия)	Предложение по изменению специального положения TU21 главы 4.3 МПОГ/ДОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/39 (Норвегия)	Перевозка опасных грузов в МЭГК, погруженных на транспортное средство, оснащенное крюковым захватом с гидравлическим приводом
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/51 (Нидерланды)	Корпуса цистерн с защитной облицовкой
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2015/54 (Нидерланды)	Ограничения, налагаемые на утверждение цистерн с вакуумной изоляцией для перевозки сжиженного природного газа (СПГ), стандартом, на который сделана опосредованная ссылка
Неофициальный документ INF.4 (ЕКС)	Request for advice from the Working Group on Tanks (Запрос о предоставлении заключения Рабочей группой по цистернам)

7. Толкование МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

По этому пункту повестки дня не было представлено никаких документов.

8. Аварии и управление рисками

По этому пункту повестки дня не было представлено никаких документов.

9. Выборы должностных лиц на 2016 год

10. Будущая работа

Совместное совещание, возможно, пожелает определить структуру повестки дня своей весенней сессии 2016 года (Берн, 14–18 марта 2016 года).

11. Прочие вопросы

По этому пункту повестки дня не было представлено никаких документов.

12. Утверждение доклада

В соответствии с установившейся практикой Совместное совещание утвердит доклад о работе своей сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.
